

جَرَائِلْ مَحَاكِمْ

١٢٩٠

جمعه ایرتی

نومرو	صفر	سنه	صحيفه	تموز	سنه
٨٣٣	٤٢	١٣١٣	١٣١١	٢٢	١١٦٤٥

- (اشبو غزه بهر هفته جمعه ایرتی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجیدیه یکرمی غر و ش)
- (حسابیله التمث غر و شدر . طشره لر ایچون اون بش غر و ش پوسته اجرتی ضم او نور . بهر)
- (نسخه سی ینه مجیدیه یکرمی غر و ش او لق او زره یوز باره يه هر یرده صایلور . درج او لنه جق)
- (اعلاناتک هر برندن بر مجیدیه اخذ او نور . سنه لکنه مشتری او لق استیانلر عدیله نظاری)
- (داره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلمیلدر)

مجلسى نظامنامه نك او ن بدنجى ماده سى حكمىنجه
خلاصه دفترلىلە سر كىلرلە مندرجاتى علیهندە
اعتراض ايتكى صلاحىتى حاڙ بولندىنى جهتله
پك چوق سو، استعمال و قوعوبىقدە او لىيغىندن
بوحاللارك منع و قوعى ایچون تداير مقتضى
اتخاذى طلب او نوب تحرير فرقە لرىنك تنظيم
وزراءه اعطى ايده جكارى سر كىلرده من رو وعه -
نك سمت و موقعىلە و سعى و زراعىلە امم و شهرتى
كى كىمى قابل او لمىه جق حقيقىتلر دخى مندرج
اولە جى جهتله بونلارك صورت ترقيم و تحرير نده
اختلاف ظهورىسى مخل او لمىوب فقط مقصوك

قسم سى

(رۈزى نظامنامه سندن ما بعد)

يکرمى طقوزنجى ماده زراع و يا اختيار
مجلسى طرقىدىن متنىخب مخنک سركى واجمالى
تخىم ايتماسىندن طولايى مھصـولك مقدار
حقيقىسىندن دون درجه ده كشف و تخميق قبول
ايتكە رۈزى اداره سى مجبور او لىيغى كى اختيار

تخيين مقدار نده اختلاف و قويم ملحوظ اولىنه وزراعك ويا مجلس اداره نك انتخاب ايده جي خمن رزى اداره سندن منتخب خمن طرفدن تخيين ايديلان مقداره موافق ايميو ب بالعکس رزى نك خمني زراع ويا مجلس اداره جانب دن منتخب خمن نك تخيين ايدى يك مقداره موافقته سركي مهر لد يك تقديرده امر تخيينه اختلاف وقوع بولما من اولدين ه حكم طبیعی بولنسنه نظر آرزى اداره سنجه زراع طرفدن منتخب خمن سركي مهر لما مسی رزى خمني طرفدن انك تخيينه موافق مجبوري مس تازم اولمقدمه ايدو كمه داژ در ميان اولنان ادعا شایان قبول اوليلوب فقط ايک خمن بیننده مقدارجه اتفاق حاصل اولدين ه تقديرده ساژ فرقه تحريريه اعضا سی قنی خمن تخيينه اصابت ايتدي يك رايinde بونور لرايسه سركي وقوچان او تخيينه کوره تحرير واملا واجمالك دخی انله بنا ايدلسی و مخالف بولنان خمن دخی تخيين ايدى يك مقداری سركي وقوچانه واجماله شرح ايله شرحد يري تخييم ايلمسی لازم کله جگه دن وايكنجي تحريری متعاقب تعديلات و تصحيحات مين تهييم واختيار مجلسی طرفدن تصدقه او لنه جق خلاصه ايله سركيلره مندرجات علیهند

مدكور تو تونلرک چاق طريقيه صرف اولنديقى ماده اثبات اكتريما غير قابل اولديغىن بونلرک نتيجىسى اولهرق برنجى وايكنجي تحرير ارهىنده مرسور ايدن زمانده چاققيلهك بلا مشكلات اجرا ايدىلرک بولنديقىن بخته بحاله برجاره بولنسى طلب اولنوب برنجى وايكنجي تحرير ارهىنده ظهور ايدن نفصالك فرقه تحريريه طرفدن تخييق ايله تعديل او لنه جنى سالف الذكر اون يدنجي ماده اقتضاسندن بولديغىه بناء تخييقات جاريه نفصالك تزييانى موجب اوله جق برسب معقولك وجودىنه دلات ايمزى سركي وقوچان ايله اجمالىن تزييانه محل اولميه جنى كي بو تخييقانى حاوی طوتلىمى ضرورى اولان ضبطنامه اتفاق ويما كثيت آرا ايله تنظيم او لنه جنى جهته بونكله اثبات مدعاعولنىق وضبطنامه نك مندرجاتي بالتدقيق حكمجه شایان قبول کورلدى يك صورتىه مقتضاسنجه حكم اعطى ايدىلک طبیعی اولديغىن رزى اداره سنجه بو بولده تشبتات قانونىده بولنسى واكتريتله ويريلان ضبطنامه نك حماكجه عدم قبولي صورت قطعىيده تحقق ايدو ايسه اول وقت ايجابه بالملمسى قرار لشدير لشدرو اتو زنجى ماده ايک تحرير ارهىنده نفصالك ضمى ونفصالك تزيبللى صورتىه تسيحیح او لنه جنى و اون سكزنجي ماده سندن تحريرى اجرا قلنار توتون حريق و طغيان مياه واقت ساژه دن ناشى كلياً وياقها ضایع اولدقده درحال رزى مأمور لرينه اخبار كيفيت ايدلسى ورزى مأمورى وياو كيلى مجلس اداره دن

وياخود اختيار مجلسی طرفدن مخصوصاً تعين او لنه اعضادن بردات ايله بوللرک ماحنه کيدرلرک اجرا ايده جكلرى تحقيقانى حاوی برض بط ورقه مسی تنظيم و هر ايکىي طرفدن امضا ويائتحيم او لنهى لازم كله جى محرر اولديغىه وسبب مجررك غيري ظهور ايدن نفصالك فرقه تحريريه طرفدن تخييق ايله تعديل او لنه جنى سالف الذكر اون يدنجي ماده اقتضاسندن بولديغىه بناء تخييقات جاريه نفصالك تزييانى موجب اوله جق برسب معقولك وجودىنه دلات ايمزى سركي وقوچان ايله اجمالىن تزييانه محل اولميه جنى كي بو تخييقانى حاوی طوتلىمى ضرورى اولان ضبطنامه اتفاق ويما كثيت آرا ايله تنظيم او لنه جنى جهته بونكله اثبات مدعاعولنىق وضبطنامه نك مندرجاتي بالتدقيق حكمجه شایان قبول کورلدى يك صورتىه مقتضاسنجه حكم اعطى ايدىلک طبیعی اولديغىن رزى اداره سنجه بو بولده تشبتات قانونىده بولنسى واكتريتله ويريلان ضبطنامه نك حماكجه عدم قبولي صورت قطعىيده تحقق ايدو ايسه اول وقت ايجابه بالملمسى قرار لشدير لشدرو اتو زنجى ماده ايک تحرير ارهىنده نفصالك ضمى ونفصالك تزيبللى صورتىه تسيحیح او لنه جنى و اون سكزنجي ماده سندن تحريرى اجرا قلنار توتون حريق و طغيان مياه واقت ساژه دن ناشى كلياً وياقها ضایع اولدقده درحال رزى مأمور لرينه اخبار كيفيت ايدلسى ورزى مأمورى وياو كيلى مجلس اداره دن

ایتیارک مخصوصاً دوشیرلاد کدن صکره نشو و نما
بولان واستعماله صالح اولان یا پراقلری سرکلر.
نده کی ذمترینی قیامنامه مدارالتحاذ ایتمکده اولدقلری
حالده بو بایده حکومت محلیه طرفه دن معاونت
او لئنیوب نظاماً معین اولان جزا محکمه لوجه
نادرآ تعین واجرا قلنمقده اولدیفندن بخشه نظا.
منامه احکامنک تماشی اجراسی طلب اولنوب
فاحقيقة نظامنامه نک قرق ایکنچی ماده سنک
طقوزنچی فقره سنه مخصوصه طوپلا نوب
ایکنچی تحریرک اجراسنکن صکره تولا لرد
قاله حق کوکلرک تهماق ایچون لازم کلان مقدار ندن
ماعدانسی سوکوب آنجه زراعه تر لالرنده کی کوکلر
وجبوری ایها ایتیان زراعه تر لالرنده کی کوکلر
حکومت معرفیله قاع ایتدیرلکله برابر کندیلری
یکرمی درت ساعتند بش کونه قدر حبس دخی
او لنور دیو محمر اولدینی جهته بو ماده نظامیه
حکمنک تماشی تنقید واجرامی لازم کله جکدر
و کوکلرک و قیله قاعی حالنده فایز ظههوریله
زراعک بونلری استعماله وقت بوله میمه جقلری
دوکار اولدیفندن حکم نظامک زراعه حسن
تفهمیله برابر کوکلرک سوکوله زمانی کلو بد
زراعدن قغیسی سوکامش ایسه انک ایچون
رژی مأموری طرفه دن بر طلبنامه تنظیمه

(مابعدی وار)

قسمت غیر رسمی

ایکنچی تجارت حکمه سنکن ۱۳ شرین اول
سن ۳۱۰ تاریخی و در تیوز سکن عددی ایله
ویریلان اعلامک تیزینی استدعا ایدن محمود
با شاده مناستر خاننده اون ایکی نوسروی او طهده

کوره موکالث یوم معینده عدم اجاتی جهتیله
و کیل مسخر تعین قلنهرق او یولده محکمه به
دوام او لئنسی لازم کلور ایکن بود قیمة قانونیه به
رعايت اولنامسی مغایر قانون اولدیفندن بخشه
اعلامک قضی و مدعی علیهک نتیجه جوابی دخی
شرطی تمیزیه نک نقصان اولق جهتیله تمیز
استدعا سنک ردی مقتضی اولدینی کی دعوای
واقعه شرکت نامنه اقامه ایدیله رک شرکادن برینک
حضوری کاف ایدوکی بیانیله اعتراض مذکورک
ردی موافق قانون اولان اعلام مذکورک
تصدیقی استدعا سنکن عبارتدر.

اول امرده مدعی علیهک شرطی حقنده کی
اعتراضک ردی قرار کی اولدقدن صکره اساس
ماده نک ایجاتی مذاکره او لندقه اعلام مذکور
مندرجاتن منفهم اولدیفنه کوره دعوای واقعه
شخص معنوی اولان بر شرکت علیهنده اقامه
او لئنیوب حاجی احمد افندی ایله ارتین بر بیان
نامنده ایکی شخص علیهنه اقامه ایدلش و شو
حالده مرقو ماندن احمد افندینک دعوه اجابت
ایتمامی او زرینه و کیل مسخر تعیینیه او یولده
اجرای محکمه و اعطای حکم او لئنسی مقتضیات
احکام قانو نیه دن بولنش ایکن و کیل مسخر

مقیم تجارت عطی زاده حاجی احمد افندی
و کیل رضا افندی ایله مدعی علیه عدلیه داڑه
سی تختنده او تووز طقوز نوسروی یازخانه ده
ساکن نرسن پایازیالک و کیل قانونیسی سرکز
ایجات افندینک ورود ایتمش اولملریله ایضافات
شفاهی لری استماع قلنقدن صکره تدقیقات تمیزیه
اجراسنه ابتدار قلنده.

اعلام مذکورک خلاصه مائی منبور سرکز
افندینک نرسن پایازیان طرفه دن و کات قیلندن
او لق او زره نامنچیرو او لئش برقطعه سند
موجنه موسی ایله حاجی احمد افندی ایله
شریکی حاجی آرتین بر بیان ذمته رنده الاجنی
او لان اون عدد عنانی ایرانک تحصیل حقنده
اقامه ایدیکی دعوایه قارشو مدعی علیه مادن
دعوه اجابت ایدن ارتین بر بیان مذکور سندده
محر اموال شریکی حاجی احمد افندی به ترک
ایدلش ایسده بدی الا آن بورجلری اولدیفنه
اقرار و اعتراف ایلمسنه بناء برموجب اقرار
مبانع مذکورک مدعی علیه ما مرقو ماندن تحصیلنه
حکمدهن و مسندی تمیز و کیل اشبو اعلام
علیهنده کی اعتراضاتن باشلو جهی بدایه ایکی
کی نامن احضار ورقی چیقار تلمش او لئسنه

تعین اولنخسزین برمزاں محرر قرار ویرلسی
قانونه مغاير و مستدعی و کيلنك اعتراضي موافق
نفس الامر او لايغنه بناءً اصول محکمة حقوقیه
قانونك ايکيوز او تو ز ايکنچي ماده سی وجنبجه
اعلام مذکورك خلاصه مائی مرقوم اغوبك
برادری او خانس ايله مناضة متصرف اولدقلری
چاقاچيلر يقونشند کائن ايکی باب دکان واوطه لری
برادری مرقومک آخره اولان دينندن طولای
متصرف اولدیني نصف حصه سنده مذکوره نك
ایدن غنجه کل او غلی سرکز حصه مذکوره نك
بن شه مدتله کندوسنک عهده استیجارنه
اولدیني جهته اول مدت اجاره سنک کندوسنه
عائديتني قبول و تصدیق ایتش اولدیني حمله
وئخرآ شرط مذکوره رعایت ایتمیه رک مدت
مذکوره دن متباق درت سنک بدل ايجار اولان
طقسان ايکی ليراي مستاجری بولنان بليان
نيقوله دن فضولی اخذ ايديکندن بخشله مبلغ
مذکورك سرکزدن تحصيلاني درس عادت بدايت
محکمه سنده طلب و دعوى ایتش او زرينه محکمة
مرقومه جهه مستاجر نيقوله دخی داخل دعوى
ایدیله رک اجرا قلنان محکمه و تدقیقاته برموجب
مقاؤله مدعی مرقوم اغوبه عائد بولنان بدل ايجار
ری مستاجر نيقوله نك فضولاً مشتری سرکزره
يقوشندہ بیوک یکی خاندہ مقیم او طه باشی اغوب

سالف الذکر حصه نك سرکزه فروخت اولنخ
ومرقومک دخی بوشرط ايله تفرغ ایتدیکی
اکلا شلمنش اولمسنه نظرآ مدت مذکوره اجاره
سی مرقوم اغوبه عائد واجاره مذکوره بی
مستأجر نيقوله دن سرکزک اخذ و قبض ایتسی
فضولی او لهرق شوالدہ مرقوم اغوبک حصه
مذکوره نك بدل ايجارینی سرکز دن طلب
ودعوى ایتسی او زرينه محکمه جه سرکزک
محکوم ايدلسی لازم کلورکن بدايه مبلغ مدعى
بهک مسنجر نيقوله دن تحصيلنه حکم او لنسی
اسبابنه بناءً اعلام مذکورک نقضنه قرار ويرلس
ایسده ذات مسئله مدیون او خانس ایفای دینی
ضمننده اجرائه فروخت اولنان مذکور حصه
مرقومک قرنداشی وحصه داری بولنان اغوبک
تحت استیجارنه اولنله مرقوم اغوب دخی
مدت باقیه سی نيقوله یاهیجار و بوصوری مستأجر
نيقوله مناد قائمه سنده محرر افاده سیله اقرار
ایتش و درت سنک بدل ايجار نك اغوبه عائديتی مناد
قائمه سنه درج و تحریر قلنہ رق حقوق عقد ایسے
عاقده راجع بولنخ اولدیندن مستأجر تافی
نيقوله نك مبلغ مذکوری مشتری سرکزه
ویرلسی فضولی اولدیني کبی اشبو دعواه
خصوصت انجق مستأجر تافی نيقوله یه متوجه

ويرديکی دائرة اجرادن طلب و تدقیق اولنان
اوراق مندر جاتندن اکلا شلمنش اولمسنه مبني
مبلغ مدعى بهک مستأجر نيقوله دن تحصيلنه دائر
ویریلان اعلامک عند الاستیناف مستأجر نيقوله
لك صفت تابعيته رعایت اولنا مسنندن طولای
فسخ و اعاده قلنمسی و فقط مرقومک تابعيت
عناییه اکتساب ایتدیکی اکلا شلمنشی حسیله
درجة اولی محکمه سنجه اولا غیاباً و مؤخرآ
اعتراض على الحكم استند عاصی او زرينه وجهاً
جريان ایدن محکمه نتیجه سنده مرقوم اغوب ايله
برادری او خانس بیتفنده تنظیم اولنوب بش سنک
بدل ايجاری اغوبه عائديتی ناطق اولان سنک
مفسوختنه دائز دیوریک محکمه سنک ویریلان
اعلامک دعوای واقعیه شمولی او لدینی کبی حکم
سابق استینافینک فسخی موجب اولان تابعيت
مسئله سی دخی برطرف او لهرق اسباب فسخ صرافع
او لش او لدینی بیانیله کافی سابق مبلغ مذکورک
مستأجر نيقوله دن تحصيلنه دائز صادر او لان اعلامک
عند الاستیناف تصدقه دائز ویریلان اعلام تمیزاً
بالتدقيق سالف الذکر دکان واوطه لرک حصه معلومه
سنک دائرة اجرادن فروخت اولدیني صرده
مذکور حصه نك بش شه مدتله مرقوم اغوبک
عهده استیجارنه او له جنی ثابت او لمسنه مبني
مدت باقیه اجاره سنک اغوبه عائد اولمک او زره

کیرمیسون بدایت محکمه سندن ۲۰ تموز سنه
۳۰۹ تاریخی ویکری سکز عددی ایله ویریلان
اعلامک تمیزی خی استدعا ایدن تیره بولی قضاست
یکی کوی محله سنده مقیم اطمه اوغلی سرکز ایله
میز علیها حاجی حسین محله سنده مقیمه ابراهیم
اغا زوجه سی حفیظه خاتون یوم معینده داڑه به
کلد کاری کبی جواب لایحه سی دخی کوندرملد
یکندن اصول محکمه حقوقی قانونک ایکیوز
یکری طقوزنجی ماده سی موجبیجه تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندي .

اعلام مذکورک خلاصه مائی من بوره
حفیظه خاتونله مرقوم سرکز بینده متعدد
ایکی قطمه فندق بحقه سی دعواسنک تیره بولی
بدایت محکمه سنجه روئی لازم کله جکنی ناطق
تنظيم واعطا قنان اعلامک وظیفه مسئله سندن
طولایی استینافاً و تمیزاً تصدیق قلمش اولسنه
مبغ من بوره نک ضرر وزیان ومصارف محکمه
وسفریه سی اولق اوزره ایکی بیک کسور غروشك
مرقوم سرکزدن تحصیله کیره سون بدایت
محکمه سندن صادر اولان اعلامک اسباب قانونیه
منی تمیزاً نقض ایدلیسی اوزریه محکمه مذکوره
چه بتکرار اجرا قنان محکمه و تدقیقات

مدت مذکوره اجاره سی مرقوم اغوبه عائد
واجاره مذکوره بی مستأجر نیقوله دن سرکزک
اخذ و قبض ایتسی داڑه اجراده کی رضا و موافقته
مخالف اوله رق شوالده مرقوم اغوبک حصه
مذکوره نک بدل ایجاره بی سرکز دن طلب
ودعوی ایتسی اوزرینه عنداستیناف سرکزک
محکوم ایدلیسی لازم کلور ایکن محکمه مذکوره جه
قرار منقوضده برمنوال محرر ثبات و اصرار
اولنسی یولسز و اصول و قانونه مخالف اولدیغندن
اصول محکمه حقوقی قانونک ایکیوز فرق برنجی
ماده سی موجبیجه اعلام مذکورک تفضیله قانون

من بورک ایکیوز فرق دردنجی ماده سی محکمه
توفیقاً کیفیتک صور مشرووه داڑه سنده یکیدن
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمیمه محکمه مذکوره بیه
اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقوم ایکیوز طقسان
طقوز بحق غروش مصارف تمیزیه نک ایلرو ده
حمسز چیقه جق طرفه رجوع ایمک اوزره اول
اصلده مستدعی تمیز نیقوله بلباندن استینفاسنه
۱۷ نیسان سنه ۲۱۱ تاریخنده هیئت عمومیه جه
اکثریت آرا ایله قرار ویریارک تفهم قلندی .

ایجان لدی المذاکره اعلام مذکور مالنده
مستفاد اولدینی اوزره محکمه استینافیه جه ذات
مسئله مدیون اوخانسک ایفای دخی ایچون داڑه
اجراجه فروخت اولنار مذکور حصه هزبور
اوخانسک قرنداشی و حصه داری بولنار اغوبک
تحت استینجوارنده اوللغه مرقوم اغوب دخی
مدت باقیه سی نیقوله بی ایجار و بوصوری مستأجر
نیقوله مزاد قائمه سنده محرر افاده سیله اقرار
ایتش و درت سنه لک کرانک اغوبه عائدی مزاد
قامه سنه درج و تحریر فلندرق حقوق عقد ایسه
عاقده راجع بولنار اولدیغندن مستأجر تانی
نیقوله نک مبلغ مذکوری مشتری سرکزه
ویرسمی فضولی اولدینی کبی اشبو دعوا ده
خصوصت انجق مستأجر تانی به متوجه اولدیغنه
داڑه مقدمه ویریلان قرارک عند تمیز سالف الذکر
دکان واوطه لرک حصه معلومه سنک داڑه
اجرادن فروخت اولدینی صره ده مذکور
حصه نک بش سنه مدتله مرقوم اغوبک عهدہ
استینجوارنده اولدینی ثابت اولسنه مبنی مدت باقیه
اجاره سنک اغوبه عائد اولق اوزره حصه مذکوره
سرکزه فروخت اولنار و سرکزک دخی بو
شرط ایله تفرغ ایتدیکی اکلاشمیش اولسنه نظرآ

بولنار اولدیغندن قرار اولده ثبات ایدلسنه
حکمدن واشبو حکم علیهنده مستدعی تمیز
نیقوله بلبانک لایحه سنده محرر باشلو جه اعترا
ضانی منازع فیه اولان حصه بی متصرف سابق
اوخانسک و کیلی سرکزدن استینجار ایلیوب
یالکز بر حصه سی مرقوم اغوبدن استینجار
ایلدیکی و آزان جله اوخانسک حصه سی کندو .
سنک تحت استینجوارنده بولندیغنه داڑه حصی
مرقوم اغوب طرفدن درمیان اولنار ادعانک
محکمه تمیزه واولباده ابراز ایلدیکی قو نظورات
سنده تکذیت اولدینی و حصه مجموعه نک
قونطورا تویی دخی هر حصه نک متصرف نامنه
یازیله رق امضا اولدینی حاله مرقومک بدل
ایجار طلبنه حق اوله میه جنی درکار بدل ایجارک
سرکز طرفدن اخذ و قبض اولنسی اوخانسک
و کیلی صفتیله و قوع بولان عقده مستند بولنار
ایکن محکمه جه بوجه ترک نظر دقنه النامی مغایر
قانون اولدیغندن بخته اعلامک نقیضی استدعا
سندن ومدعی علیهک نتیجه جوابی دخی اعترا
ضات واقعه واهی و بی اساس اولدینی بیانیله
ردی و موافق قانون اولان اعلامک تصدیق
طبندن عبارت بولنار .

نتیجه سنده من بوره حفیظه خاتونک مصارف محکمه و سفریه و ضرر و زیان اوله رق ادعا ایدلیکی جمعاً التی بیک کسور غروشك موقع اجرا ایله برابر مرقوم سرگزدن تحصیله حکمدن واشبوا حکم علیه نده مستدعی تمیزک لایحه سنده محروم باشلو جه اعتراضی من بوره طرفدن حکمک موقعه اجراسی طلب اولنده دینی واجرای موقعی موجب میدانده برس بب قانونی دخی بولنده دینی حالده محکمه جه خود بخود اجرای موقعه حکم اولنسی مخالف قانون اولدینه سند بختله اعلام مذکوره قضی استدعاسندن بختله عبارتدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مطالعه سندن اکلاشدینی او زره من بوره حفیظه خاتونله سرگز بیتنه متعددت ایکی قطعه باخچه دعوا می هنوز فیصلپذیر اولیوب وظیفه جهی حل ایدلش واساس دعوا به حکم ویرلد کجه مصارف محکمه دعوا سنک رؤینه محل اولیبه جنی در کار بولنمش او لسنه کوره اصل دعوی او لان مذکور باخچه لر حقدنه اجرای محکمه او له رق ویرله جک قراره کوره مصارف دعوا نک حقسز چیقان طرفدن بولنکده حکم اولنسی لازم کاورکن محکمه مذکو روچه هنوز دعوای اصلیه یه حکم اولنمشین

۱۱۶۵۰
او نیدی بیک التی یوز طقسنان طقوز غروش ایله بواره یه با صمیق و دلال اجر تولیه انبار کراسی اوله رق ضم ایدیلان ایکی بیک ایکی یوز او نایکی غروش الی بش سانتمک محسوبی اجرا قلنقد نص کرمه مویی اليه اداره مذکوره یه بر منوال محروم او نیدی بیک بشیوز الی درت غروش قرق ساتم دینی قالدینی مزاد قائمی مائلدن اکلا شملغله محله نک بیک التی یوز التی و بیک التی یوز طقوز نجی ماده لری احکامه توفیقاً مبالغ من بورک مویی اليه شفیق بکدن تحصیله حکمدن و مستدعی تمیز شفیق بک اشبو حکم علیه نده لایحه سنده محروم اعتراف ضانتک خلاصی کندو .

سنک زرع ایلمش اولدینی تو تونلرک رزی اداره می آخره صانعه مساعده ایتیه رک فاحش بر فیئات تقدیر ایدلیسی و مذکور تو تونلر بورجنی مع زیادة ایفایه کافی ایکن محکمه جه غیابنده اولان مزاد معامله سنک یولنده اولدینه سند بختله مزاد قائمه سنه بنای حکم ایدلیسی و تو تونلرک فضله سی حقنده و قوعه کلان اختلاف حل ایدلیسی یولسز و مغایر قانون اولدینه سند بختله اعلامک تقضی استدعاسندن و مدعی علیه رزی اداره می و کیلی قره کین افديستک نتیجه اجویه سی دخی اعتراضات مسرو دهنک واهی و بی اساس اولدینی بیانیه ردی

معاونلرندن سعادتلو یورغا کی افديستک مطالعه سی استماع قلنقدن صکره تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی .

اعلام مذکوره خلاصه مائی مذکور سیروز رزی اداره سنک بر قطعه سند موجبیه مویی اليه شفیق بک ذمتنه پی اچمه سندن طولای الاجنی اولان او نیدی بیک بشیوز الی درت غروش قرق ساتمک تحصیلی اداره مذکوره و کیلی لازارا فندی طلب و دعوی و مذکور سندی ابراز واعطا ایتمسنه قارشو مدعی علیه شفیق بک دخی مبالغ مذکوره یه محسوباً رزی اداره سنه سکن یوز قیه اعلا والی یوز الی قیه او سطوتون تسليم ایدرک تادیه دین ایتدیکنی و تو تونلرک صانیله جنی حقنده و اصولی دائمه سنده هیئت اختیاریه معرفیه برکونه احضارات و قوعه بامد یعنی مدافعته انبایلمسی او زرینه جریان ایدن محکمات و تدقیقات نتیجه سنده مویی اليه شفیق بک مالی او لوپ بالزایدہ فروخت ایدیلان تو تو نلرک غیراز عشر آنایی ایرا یوز غروش حسابیه ایکی بیک او چیوز الی سکن غروشدن عبارت اولدینی و بونک مویی اليه رزی اداره سندن بی نامیله الدینی کذا ایرا یوز غروش حسابیه

اکا متفرع اوله جق مصارف محکمه یه حکم ایدلیسی یولسز و مخالف قانون اولدینه سندن اصول محکمة حقوقیه قانونک ایکی یوز قرق بر نجی ماده سی موجبیه اعلام مذکوره قضیله قانون من بورک ایکی یوز قرق در دخی ماده سی حکمیه توغیقاً کیفیتک رویت واعلامه ربطی ضمنه نده محکمه مذکوره یه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم در تیوز او ن درت بحق غروش مصارف محکمه نک ایلروده حقسز چیقه جق طرفه رجوع ایمک او زره اول امرده مستدعی تمیز سرگزدن التنسنه ۱۱ حزیران سنه ۳۱ تاریخنده اکثریت آرا ایله قرار ویرلدی .

۴۰۳

سیروز بدایت محکمه سندن ۲۷ شباط سنه ۳۰۷ تاریخی و یوز یکرمی عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزی سیروزک حلیل پاشا محله سندن مقیم اصحاب علاقه دن حاجی عبدی بک زاده محمد شفیق بک با عرضحال طلب واستدعا ایدلیکی حالمه یوم معینه دائمه یه کلامش ایسه ده مدعی علیه رزی اداره می و کیلی قره کین افدى کلش او لدینه سند بختله ایضاً احادیث شفاهیه سیله باش مدعی عمومی

و موافق اصول و قانون اولان اعلامک تصدیق
طلبندن و معاون مویی اليهک مطالعه‌سی ایسه رزی
اداره‌سی مشترک المفعه اولق حسیله دعوای
واقعه من جهه اموال دولته متعلق بولنش اولد
ینی حالده انسای حاکمه مدعی عمومینک حاضر
بولندریلهرق مطالعه‌سی استیاع قلمامش اولسنه
منی اعتراضات واقعه‌نک موافق قانون اولدینی
بیانندن عبارت بولنشدر .

ضمتنده محکمہ مذکوره به اعاده سنه وزیره
مفرداتی صرقم درتیور یکرمی درت بحق غروش
مصارف تمیزیه نک ایلووده حقسر چیقه جن
طرفة رجوع ایمک اوزره اول امرده مستدعی
مویی ایه شفیق بکدن النسنه ۲۹ اگستوس سه
۳۱۰ تاریخنده متغه آ قرار ویریله رک تفهم
قلندی .

درسعادت بدایت محکمہ‌سی برنجی حقوق
دائره‌سندن ۳۱ کانون اول سنه ۳۰۷ تاریخنی
واوچیوز قرق ایکی عددی ایله اعطاقلنان اعلامک
تمیزیبی استیدعا ایدن چارشوی کیرده ورقی
خاننده التمش بر نومرسولی مغازه ده مقیم صرا .
فاندن طاشجیان سرکز افندی وکیلی محمد توفیق
افندی ایله تمیزی علیه بک اوغلاندہ تولا باشندہ کانن
خانه سندھاسکن معارف نظارت جلیله‌سی مطبعه‌لر
مدیراسبی صرافیان ارتین افندی وکیلی سرورباز
افندی یوم معیندہ دائزه‌یه کلد کارندن ایضاً حان
شفاهیه‌لری استیاع قلنندی .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مویی ایه

اولنه مدینی تقدیرده مدیون مویی ایلهک دین
مذکوری ایوجه تأدیه ایده‌جکی مشروط ایکن
محکمہ‌جه سندمذکورده مندرج شرطک وجودیه
دقت اولنیه‌رق برمتوال محرر رد دعوایه قرار
ویرلسی قانونه مغایر اولدینه بخته اعلامک
نقضی استدعا‌سندن و میزعلیه ارتین افندی و کلنهک
نتیجه جوابی دخی سرکز افندی ایله موکای
بیننده کی عقد حواله معارف نظارتک قبول
و تصدیقیله ناقابل رجوع صورتده منعقد اولش
و سندده کی شرط برمدلله مقید اولوب مدت
مذکوره دخی مرور ایمک اولدینی بیانیله
اعتراضات مسروده نک ردی و اعلامک تصدیقی
طلبندن عبارتدر .

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندرجاتندن مقهم اوزره مویی ایه
سرکز افندینک بدایه ابراز و استناد ایله‌یکی
سندده مبلغ مدعا به مقابلنده ترک اولنان معاشاتک
معارف نظارت جلیله‌سندن عدم استیفای تقدیرده
سالف الذکر اوج بیک اوچیوز کسور غروشك
مع کذسته ارتین افندی جانبندن تسویه ایدیله‌جکی
شرطی محرر اولسنه و مبلغ مذکورک نظارت
مشار اليهادن انه مامش اولدینی مویی ایه

سرکز افندینک ارتین افندی ذمته‌نده باسند
مطلوبی بولنان عجی اون طقوز غروش حسابیله
اوج بیک اوچیوز غروشه مقابل مدیون مویی
اليهک معارف نظارتندن مخصوص اولان معاشاتندن
بدی ایله کندوشه حواله ایدلش ایسه‌ده معا .
شات مذکوره بی نظارت مشار اليهادن استیفا
ایله مديکنندن بخته مبلغ مذکورک کشیده ایله‌یکی
پروتسو موجینجه مع فائض مدیون مویی اليهک
تحصیلی دعوی ایتش ایسه‌ده مویی ایه ارتین
افندی معاشات مذکوره بی مدعی مویی ایه
صاتوب معارف نظارتی محاسبه‌سنجه دخی تصدیق
ایتدیرلدکن سکره مدعی مویی ایلهک استیفا
ایله‌یکنی افاده ایتسنه و اساساً مدعی مویی ایه
دخی حواله مذکوره نک انقادی اقرار
واعتراف ایلمسنه مبنی مجله‌نک التیوز سکسان
برنجی والی یوز طقس‌انجی ماده‌لری موجینجه
ملتی سرکز افندینک مدعی علیه ارتین افندین
دعوی و مطالبه بی حق و صلاحیتی اوله‌یه‌جفی
بیانیله اولبابده کی ادعائندک ردینه حکمدن
ومسندی سرکز افندی و کلنهک اشبو حکم
علیه‌نده کی اعتراضاتک باشلوچه‌سی بدایه ابراز
اولنان سندده مبلغ مدعا به مقابلنده موکانه ترک
وحواله اولنان معاشاتک معارف نظارتندن استیفا

ایجابی مذاکره اولندقده دعوای واقعه مشترک
المفعه رزی اداره سنه عائد اولهرق من جهه
اموال دولته متعلق بولنش اولدینی حالده تشکیلا .
ت حاکم قانونه‌نک التمش بشنجی ماده‌سی موجینجه
انسای حاکمه سنده مدعی عمومینک حاضر بولند .
یریلهرق مطالعه‌سند استیاع قلمامی ایحاب ایدر
ایکن انسای حاکمه مامور مویی ایلهک حاضر
بولندریلمامی یولسز و مفایر قانون اولدینی
و اف‌البيان معاون مویی ایلهک مطالعه‌سی دخی
شایان قبول بولندیغه بناء اصول حاکمه حقوقه
قانونه‌نک ایکی یوز قرق برنجی ماده‌سی موجینجه
اعلام مذکورک نقضیله قانون مذکورک ایکی یوز
قرق دردنجی ماده‌سی حکمه تووفیقاً کیفیتک صور
محرره دائزه‌سنده یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی

اعلان

عدد	
١	درت ایانلى يك ماشهسى
١٢	حصر صندالىه
٤	موسقوف بزندن يصدق
١	قابلی طباق سپتى
١	مقدم
٨	ایكى اوطة دوشمى مع يصدق
٢	قونصل
٢	مستعمل تك يك طولابى
١	باقر صندىقى
١٥	مشمع بردە قورئاش
٦	تول پرده
١	چىنى كارى صوبە مع بورو
٢	نخاس تىجرە مع قياب
١٠	نخاس سخن مع قياب
١	نخاس ئايدە
١	نخاس، صغير كوكم
١	نخاس صغير طاس
١	نخاس قدائف سينسى
٧٠	قلم اشيا

سرکز افدينك ادعا و درميان ايلىمسىه و طرفين
يىشىدە كى مقاولە يە رعایت لازىمەن بولىنسىه كورە
محكمە جە مبلغ مذكورك نظارت مشار اليها
وزنه سىدن استيفا ايديلوب ايدىلدىكى بالتحقيق
تىن ايدە جىك حالە كورە حكم ويرىك مقتضى
اولدىني خالدە مجرد حوالەنڭ انقادىدىن طولابى
مومى اليه سرکز افدينك مبلغ مذكوردىن طو-
لابى مومى اليه ارتىن افسىدىن دعوا يە حق
اولدىغە قرار ويرىسى قانونە مفایر و مستدعي
و كىلتەك اعتراضى موافق نفس الامر ايدوكنە
بناءً اصول حماكە حقوقىقە قانونىنڭ ايكىوراوتۇز
ايكنىجى مادەسى موچىنجە اعلام مذكورك نقضىلە
قانون مذكورك ايكىوز قرق دردىجى مادەسى
حڪمنە توفيقاً كيفيتىك يكىدىن بالرؤىيە اعلامە ربطى
ضمىنە حكمە مذكورە يە اعادەسىنە وزىرەدە
مفرداتى مرقىم درتىزۇ اون طقوز بىچق غروش
مصارف ئىزىزىنڭ ايلرودە حقسز چىقە طرفە
رجوع اىتكى اوزرە اول امردە مستدعي ئىزىز
سرکز افدىدىن ئىنسىه ٢٠ تىرىن اول سىنە ٣٠٨
تارىخىندا متفقاً قرار ويرىلە رك تەھىم قىلىدى ٠

نجىيە خانىك محمد اسىد افندى ذمتىدە
با اعلام شرعى الاجنى اولان مبالغ معلومە ناك
تامىن استيفاسى ضمىنە محجوز وبالادە جنس
و عددى كۆستريلان اون سكز قالمەدە يىتش
پارچە اشيا اشبو ماھ تۈزۈك اون الشىجى بازار
كۇنى سلطان احمد جامع شەرىفي حولىسىنە بالزايدە
فروخت اولنە جىفتەن طالب اولنەرك يوم مذكور.
دە محل مذكوردە حاضر بولەرى درسەعادەت
اعلامات شرعىه اجرا دائە سىدن اعلان
اولنور ٠

في ١٢ تۈز سىنە ٣١١

ليغورك ١١١ نومرسىلە مقيداعلام موچىنجە
مانول ذمتىدە حڪوم بە الەجنى اولان مبالغك
تامىن استيفاسى ضمىنە غلطادە جىشە ميدانىدە
ايكيوز يىتش سكز نومرسىلە فرونده يوز يكىرى
سەھم اعتبارىلە متصرف اولدىنى اون سەھم حصە
شايىھسى لدى المزايدە يىدى بىكى غروش التون بدل ايلە
طالى عهدەسىنە تەھرر اىتىش اولغا تارىخ اعلانىن
اعتباراً اوتوز برگون ظرفىدە بدل مذكور
اوژوينە يوزدە بش ضمىلە طالب اولنەرك بىك

اوغلى اجرا دائە سىنە مراجعت ايتلىرى اعلان
اولنور ٠
في ١٢ تۈز سىنە ٣١١

اچىكىوسك ٣١١ نومرسىلە مقيداعلام اعلام
موچىنجە علقو ذمتىدە حڪوم بە الەجنى اولان
مبالغك تامىن استيفاسى ضمىنە بوياجى قرييەسىنە
باغلى موقعىدە ايكى نومرسىلە باغ مع ترلاادە
انتقالاً متصرف اولدىنى بىر بىر بىر بىر بىر
لدى المزايدە ايكى بىك التىوز غروش التون بدل
ايلە طالى عهدەسىنە تەھرر اىتىش اولغا تارىخ
اعلانىن اعتباراً اوتوز برگون ظرفىدە بدل
مذكور اوژوينە يوزدە بش ضمىلە طالب اولنەرك
بىك اوغلى بىدایت حكمەسى اجرا دائە سىنە مرا-
جعت ايتلىرى اعلان اولنور ٠

في ١٢ تۈز سىنە ٣١١

حصه لرندن اعتبار مذکور ایله متصرف اولدینی
یدیوز طقسان یدی سهم حصه شایعه‌سی بشیک
الی غروش التون بدل ایله طالبی عهده سنه
وینه محل مذکورده قستو با غلری زقاغنده یکرمی
ایکی نومروی بر قطعه عرصه نک نصف حصه
سندن اعتبار مذکور ایله متصرف اولدینی
یدیوز طقسان یدی سهم حصه شایعه‌سی
لدى المزابده بیک یوز الی غروش التون بدل
ایله طالبی عهده سندن تقرر ایمتش اولمله تاریخ
اعلاندن اعتباراً او تو ز بر کون ظرفنده بدلات
مذکوره او ز وینه یوزده بش ضمیمه طالب اولتلرک
بک او غلی بدایت محکمه‌سی اجرا دائزه سنه مرآ.
جعت ایتلری اعلان اولنور .

في ١٢ تموز سنہ ٣١١

— ٤٠٣ —

(مطبعة عاصمه ده طبع اولنشندر)

مالیه نظارت جلیله‌سی خلفاسندن کامل افند
ینک ٣٠٨ نوسرو سیله مقید اعلام موجنجه متوفی
قسطانکی جیره ذمته مکوم به الهجنی اولان
مبالغک تامین استیفاسی ضممنده محجوز اولان
بوغاز ایچنده صاری یار یکی محله سندن بازار باشی
جاده سندن اوج و بش نومروی ساخلخانه نک
نصف حصه سندن ایکی بشیک یدیوز طقسان ایکی
سهم اعتبار ایله متصرف اولدینی یدیوز طقسان
یدی سهم حصه شایعه‌سی لدى المزابده سکنی بشیک
غروش التون بدل ایله وینه محل مذکورده
بر نومروی عرصه نک نصف حصه سندن اعتبار
مذکور ایله یدیوز طقسان یدی سهم حصه
شایعه‌سی بشیک یدیوز غروش التون بدل ایله
وینه محل مذکورده یکرمی اوج نومروی
طالبان مع ولی محلنده نصف حصه سندن اعتبار
مذکور ایله یدیوز طقسان یدی سهم حصه شا
یعه سی بشیک طقوز غروش التون بدل ایله
وینه محل مذکورده یتمش اوج نومروی عرصه
نک نصف حصه سندن اعتبار مذکور ایله متصرف
اولدینی یدیوز طقسان یدی سهم حصه شایعه‌سی
ایکیک سکنی یوز الی غروش التون بدل ایله
وینه محل مذکورده اون درت نومروی
غازینو و فوقنده واقع بر نومروی خانه نک نصف